





te y ventajoso para el público recordarle que en su propio beneficio debe depositar las tarjetas á mano en la reja de la Administración de Correos, y no depositarlas en el buzón porque así, aparte de que está prohibido hacerlo, se corre el riesgo de que las cartulinas se introduzcan entre los demás pliegos de correspondencia ó periódicos y sufran retrasos ó extravío.

De modo que lo mejor y más eficaz, además de entregar á mano las tarjetas, será llevarlas reunidas en paquetes, por provincias, con lo cual el público saldrá perfecta y rápidamente servido.

Con arreglo á la ley de justicia municipal, el día primero de Enero próximo han de posesionarse de sus cargos los adjuntos designados para ejercer sus funciones en el año entrante.

La «Gaceta de Madrid» anuncia por el plazo de veinte días las vacantes de los registros de la propiedad de Puenteareas, Allariz, Fonsagrada y Orense.

**MERCADOS**

Precios medios de los mercados de ayer: pesetas.

Trigo, ferrado, 3'25.  
Centeno, id., 2'50  
Maíz, id., 3'50.  
Cebada, id., 2'00.  
Habas blancas, id., '500.  
Patatas, quintal, 5'25.  
Manteca, libra, 1'50.  
Tocino, id., 1'25  
Huevos, de cena, 1'35.  
Castañas, 1'10.

**Magnetismo**

Segura y radical curación de las enfermedades crónicas por el *Magnetismo* é *Hipnotismo*. Consultorio Magnetológico dirigido por el profesor Pedro Indiveri, Fernando González, 5, segundo. Entre Plaza de Orense y Camino Nuevo. Casa única. (Entre huertas).—En La Coruña.

**Ph. Mayfarth et C.<sup>ie</sup>**

La fábrica más importante de maquinaria agrícola

Trilladoras marca S.  
Motores REX El único para el agricultor.  
Representación general para la provincia de Lugo:

**AGRICULTURA MODERNA**

Buen Jesús, 6—LUGO

**SECCIÓN RELIGIOSA**

Santos de hoy.—La Traslación, de Santiago apóstol, Santos Sabino, obispo y Marcelo diácono.

**ADORACIÓN NOCTURNA**

En la Santa Iglesia Catedral Basílica  
Día 29.—Turno Corpus Christi.  
En sufragio de D. Manuel Rodríguez Ferreiro, (q. e. p. d.) socio activo del turno Nuestra Señora del Carmen.  
Día 30.—Turno San José.  
En sufragio de D. Manuel Estévez Arrojo, (q. e. p. d.)  
Día 31.—Turno Nuestra Señora del Pilar.  
Comenzará á las once de la noche el piadoso ejercicio de fin de año.  
En sufragio de D. Manuel Iglesias Ferradas, (q. e. p. d.)  
Turno San Tarsicio.  
Celebrarán sus ejercicios el domingo 30 á las siete de la tarde en la S. I. C. B. y el lunes 1.º de Enero tendrán la misa de Comunión á las ocho y media en la iglesia de Santo Domingo con exposición de S. D. M.

Tip. de El Progreso, Manuel Becerra, 6

**X<sup>2</sup>**

**(ALBUMINATO-ARSENIO FOSFORADO)**

Curación indefectiblemente de la sífilis y enfermedades de la piel.  
Una feliz combinación del arsénico le ha hecho superior á todos los arsenicales, pues cumple las mayores exigencias de la terapéutica moderna, porque es «máximum parastrofo» y «mínimum organotropo» y el más «excelente corroborante», factores todos esenciales para la curación de la «sífilis y enfermedades de la piel».

La indiscutible eficacia del X<sup>2</sup> está tan reconocida por cuantos señores médicos le han ensayado, que no vacilan en afirmar «está resuelto el problema de la curación de la sífilis y enfermedades de la piel.»

Representantes: **Doctor Pineirúa, Farmacia Mayor, 23, Madrid.**  
**Doctor Moscardó, Farmacia Salvador, 13, Valencia.**

Depositarios: **Martín y Durán, ... Madrid.**  
**Pérez Martín y C.<sup>a</sup>**

De venta en farmacias y droguerías  
Para correspondencia y pedidos á PEDRO ROMERO y HERMANOS, de ORENSE FARMACIA Y LABORATORIO, J. VIDAL, ORENSE. MACEDA.

**Venta ó arriendo**

Se venden ó arriendan, en junto ó por separado, dos casas señaladas con los números 41 y 43, sitas en la Ronda de la Coruña de esta población.  
Informará D. Manuel Carro, Reina 21, bajo.

**LA SOCIEDAD**

**Abastecimiento de aguas de Lugo**

cumpliendo acuerdo de su Consejo de Administración, pone en conocimiento del público que, á partir del día 1.º de Enero próximo se procederá á retirar las instalaciones que para el solo objeto de consumo del agua se hicieron gratuitamente y se hallen sin prestar el servicio para que fuerón establecidas, ó percibirá de los interesados el importe de dos pesetas mensuales por entretenimiento de las tuberías ó del contador en las que lo tengan, á voluntad de los propietarios; á cuyo efecto se les invita para que manifiesten por cual de los dos medios optarán, si por satisfacer el alquiler ó retirarle las instalaciones ó contadores.  
Lugo, 19 Diciembre 1911.

**Colegio de niños**

Director: D. Federico Sanfiz Castro

Desde 1.º de Enero del año entrante, en este establecimiento de primera enseñanza, á horas extraordinarias, se darán lecciones de preparación á niños que hayan de ingresar en el Instituto, Escuela Normal, Seminario, etc., etc. Cuenta con profesores de reconocida competencia.  
Este Colegio, que estaba instalado en la calle de Manuel Becerra número 12, se trasladó á la de San Marcos, 9.

**PROFESORA EN PARTOS**

La Profesora en partos, con prácticas en la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid, Sra. Márquez, se trasladó de la Ronda de Santiago á la calle de la Cruz núm. 1, principal.  
Consulta de una á tres. Precios económicos.

**VENTA**

Se hace de una casa en sitio céntrico de esta ciudad, compuesta de dos pisos amplios, bajos y patio muy apropiado para la industria, y libre de todo gravamen.

Informará el Procurador de los Tribunales y Correlor de Comercio de esta capital D. Dositeo López Cejdrón. Miño, 27.

**Aparatos para fabricar jabones**

Por enfermedad de su dueño, se venden los aparatos y efectos necesarios para la instalación de una Fábrica de jabones en gran escala.

Al comprador de dichos aparatos se le enseñará la fabricación de jabones, si le fuese necesario.  
Informará D. José Díaz, de Arieiras, y esta Administración.

**Emulsión "Dos pescados"**  
(Marca registrada.)



**Interesante**

La Emulsión *Dos pescados*, es superior en preparación y composición, á todas las existentes. Hé aquí un estado comparativo con una de las más conocidas:

Marca Scott.—Aceite puro hígado de bacalao el 50 por 100.  
Hipofosfitos de cal el 1 por 100.  
Idem de sosa el medio por 100.  
Marca *Dos pescados*.—Aceite puro de hígado de bacalao el 75 por 100.  
Hipofosfitos de cal y sosa el 1 por 100.  
Glicerofosfatos de cal y sosa el 1 por 100.

**COMPANÍA MADRILEÑA DE URBANIZACIÓN**

Fundadora de la CIUDAD LINEAL (1894)

Colocación cómoda y segura del capital, suscribiendo obligaciones hipotecarias y libretas de la Caja de ahorros, nominativas ó al portador

**Suscripción de valores de la Compañía**

Obligaciones hipotecarias 6 por 100				Libretas de la Caja de Ahorros, nominativas y al portador			
				Reintegr. á voluntad, la Comp. <sup>a</sup> abona el ints. anual de 4 por 100			
A 475 pts. de	1 á 25	Obligaciones ints. efect.	6'31 0/0 anual.	» á seis meses,	» » »	» » »	de 5 por 100
A 470 » de	26 á 50	» » »	» 6'38 »	» á un año,	» » »	» » »	de 6 por 100
A 465 » de	51 á 100	» » »	» 6'45 »	» á dos años,	» » »	» » »	de 6'50 por 100
A 460 » de	101 á 200	» » »	» 6'52 »	» á tres años,	» » »	» » »	de 7 por 100
A 455 » de	201 á 400	» » »	» 6'59 »	» á cuatro años,	» » »	» » »	de 7'60 por 100
A 450 » de	401 adelante.	» » »	» 6'66 »	» á cinco años,	» » »	» » »	de 8 por 100

Número de la última obligación hipotecaria suscripta: 25.734.

Oficinas: LAGASCA, 6, bajo, de 9 á 12.—CIUDAD LINEAL, de 2 á 7.

Apartado de Correos 411, Madrid

**LUIS VINARDELL**

Fábrica de Mosáicos Hidráulicos  
Piedra y Marmol Artificial

ARTÍCULOS PARA LA  
**CONSTRUCCIÓN, SANEAMIENTO Y ORNAMENTACION**

Despacho: Alcalá, 12, MADRID.—Teléfono, 1.153.  
Fábrica: Calle de Narciso Serra, 6 (Pacífico).—Teléfono, 880.

**Academia**

**Nuestra Señora de los Ojos Grandes**

Director: D. JOSÉ M. LÓPEZ CASTIÑEIRA, Presbítero

Primera y segunda enseñanza, preparación completa para carreras especiales, contabilidad mercantil y oposiciones á escuelas.

Dotada de higiénicas y espaciosas aulas, excelente material científico y profesorado de reconocida competencia.

Sólida instrucción Esmerada educación religiosa

**PÍDANSE REGLAMENTOS**

1.—CASTILLO, 1.—LUGO.

**Automóviles Berliet-Momplaisir**  
LION (Francia)

Son los más fuertes, los más sencillos y los más económicos en consumo

Coches de turismo.—Vendidos para la Coruña en el presente año cinco coches.—Berliet, línea sobre chassis 15' H. P. Coupé 15' H. P. 2 Landolés 22 H. P. Torpedo-doble-faetón 12 H. P.

Omnibus y camiones.—Todos los industriales y comerciantes deben informarse de la economía importante que pueden obtener realizando los transportes por vehículos industriales Berliet, modelos adoptados por el Ministerio de la Guerra de Francia, subvencionados con primas de 5.600 á 6.800 francos.

AGENTES.—GARAGE BERLIET.—Peñajo, núm. 11.—LA CORUÑA

STOCK MICHELIN. Accesorios, Motorina-esencia para automóviles, aceites.

Taller de reparaciones, único en su especialidad

**Alquiler de Automóviles**

**Motor á gasolina "VELLINO," EL MEJOR PARA EL AGRICULTOR**

Motor á cuatro tiempos.—Válvulas accionadas mecánicamente.—Magneto de baja tensión.—Regulador.—Velocidad reducida.—Puesta en marcha fácil é inmediata.—Sencillo.—Fuerte.—Consumo pequeño.—De fácil transporte.—Ninguno tan bueno como él

No pueden establecerse comparaciones entre los usados hasta ahora en esta región, y el motor "VELLINO," aquellos son de dos tiempos, válvulas automáticas ó dispuestas en forma poco conveniente, gran velocidad y consumo enorme. Funcionan de una manera deficiente y requieren, después de poco tiempo de uso, reparaciones costosas.

Á los compradores del motor "VELLINO," se les instruye gratuitamente en su manejo

En la Coruña: José F. Solórzano Freire, Ingeniero, Linares Rivas, 13, 1.º. Informes y referencias gratis. En Lugo: Luis Carretero, Ingeniero, San Roque, 9, 2.º.

Lo más nuevo, lo mejor y más barato

GRANDES ALMACENES DE NOVEDADES.--Los mejores surtidos de Galicia

Casa fundada en 1868 **BENIGNO DE LA MOTA** Calle de la Reina 5.-Lugo

REGALOS EN METÁLICO Á NUESTROS COMPRADORES AL CONTADO

LOS TICKETS QUE SE DAN EN ESTA CASA SON DINERO

Todos los clientes que hayan efectuado sus compras en esta Casa el día 17 de Octubre último pueden pasar á recoger en metálico el 25 por 100 del importe de las mismas, previa presentación del ticket que acredite la fecha y valor de lo comprado.—El derecho á estos regalos caduca el día 10 del mes corriente.

Importantes talleres de confección á la inglesa para señora, caballero y niños, al frente de los cuales se halla el competéntísimo cortador D. VICENTE EGUREU, exprofesor de la ESCUELA DE CORTE DE PARIS.

Trajes y gabanes á la medida, para caballero.—Vestidos y abrigos, hechura sastre, para señora y niños.

Sección de ventas á plazos.--Pídanse prospectos y condiciones.--Precio fijo

# Comunicaciones marítimas desde la Coruña

## C. G. Trasatlantique

Vapores correos franceses á gran velocidad  
Servicios directos desde el puerto de la Coruña

**Á New York** CADA CUATRO LUNES  
El 11 de Diciembre el vapor SAINT LAURENT.

**Á Puerto Rico y Santiago de Cuba**  
EL 20 DE CADA MES  
El 20 de Diciembre el vapor QUEBEC.

**Á la Habana y Veracruz**  
LOS DIAS 23 DE CADA MES  
El 23 de Diciembre el vapor LA CHAMPAGNE.

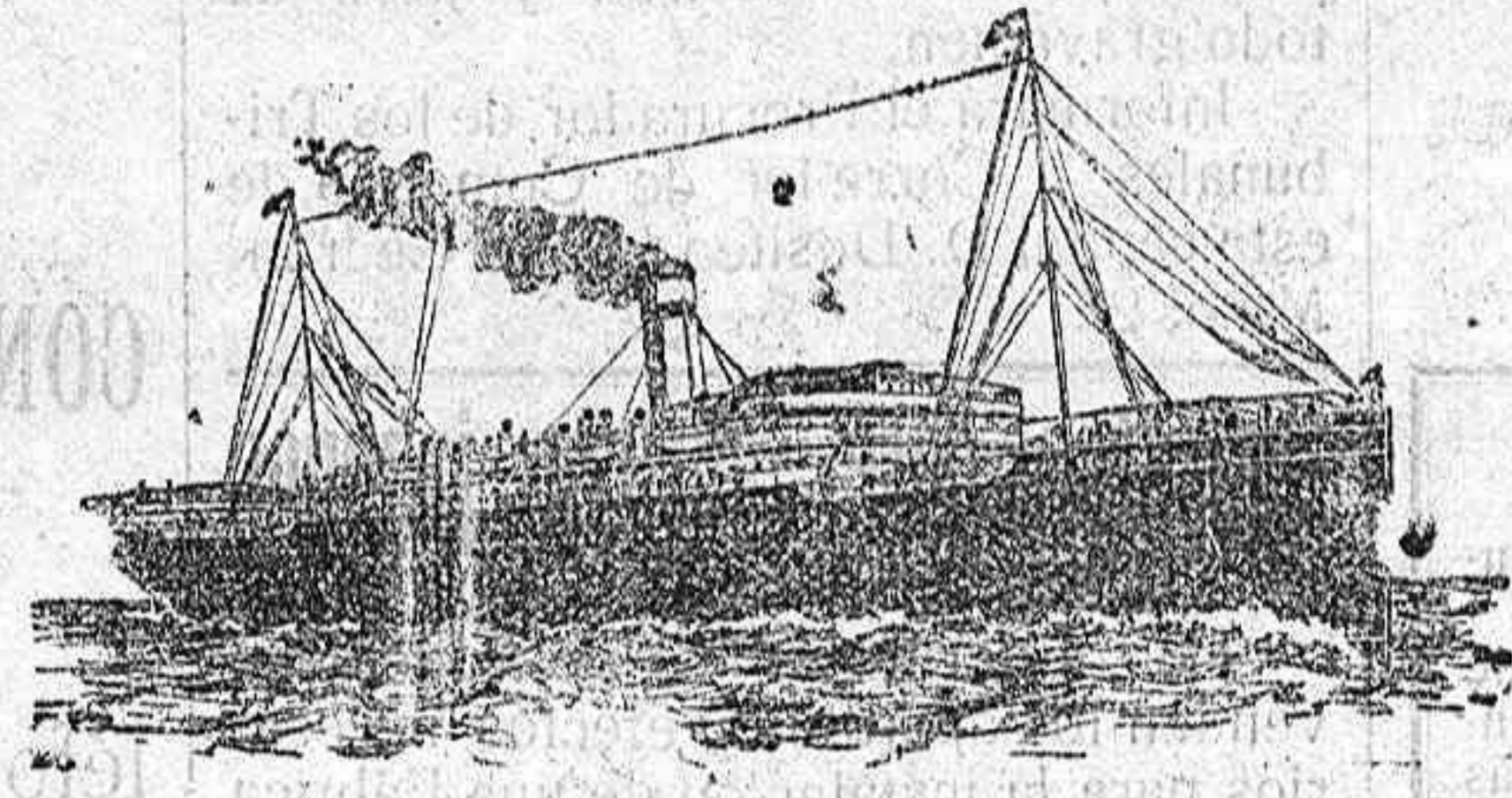
**Á la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California**  
EL 25 DE CADA MES  
El 25 de Diciembre el vapor MEXICO.

**Á Paris, con billete de ferrocarril desde Saint-Nazaire**  
El 26 de Diciembre el vapor LA NAVARRE.

Para estos vapores se facilitan billetes del ferrocarril á precios económicos, para los Estados de Arizona, California, Colorado, Lousiana, México, Sonora (México), Nevada, New-México, Oklahoma, Texas, Utah y Wyoming y por la vía de New York para todos los puntos de los Estados Unidos.

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:

NICANDRO FARINA.—LA CORUÑA



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

AL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor-correo HOLLANDIA, el 13 de Enero

Admiten pasajeros de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase  
Precio de pasaje para Brasil. . . . . Ptas. 245  
Id. para Montevideo y Buenos Aires. . . . . 250  
Impuesto de transporte. . . . . Una peseta

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22, la Coruña  
Representante general de la Compañía en España

## NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.  
Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Watch	2 Enero 1912	3 Enero
Highland Brae	6 Enero	7 Enero
Highland Enterprise	16 Enero	17 Enero
Highland Laddie	20 Enero	21 Enero

El porte de 7.000 toneladas y 13 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan á bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado. Para informes y carga, pueden dirigirse, en Vigo, á D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, á D. NICANDRO FARINA.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Lloyd Norte Alemán de Bremen

VAPORES CORREOS

Salidas del puerto de la Coruña.  
PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

Vapor Giessen	el 13 de Enero
Eisenach	el 10 de Febrero

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Para informes dirigirse á D. PABLO MEYER Y COMPANIA, Plaza de Mina, 1.—CORUÑA.

## Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lúnes, y de VIGO al día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta El Callao.—Próximas salidas:

	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Vapor Oriana	1 de Enero 1912	2 de Enero
» Orissa	15 de Enero »	16 de Enero
» Ortega	29 de Enero »	30 de Enero
» Oropesa	12 de Febrero »	13 de Febrero
» Orita	26 de Febrero »	27 de Febrero

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase

La conducción á bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,

SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, n.º 19. Dirección en Vigo: Velazquez Moreno, n.º 1

## COMPANIAS HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

LÍNEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Pasajes de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> preferente y 3.<sup>a</sup> clases

Servicio de SUD AMÉRICA

Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

30 de Diciembre	Correo SANTA RITA
14 de Enero	Rápido KOENIG WILHELM
23 de id.	Correo SANTA FE
24 de id.	Rápido CAP. VILANO
4 de Febrero	Rápido CAP. FINISTERRE (primer viaje)

Servicio de CUBA Y MÉXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

4 de Enero	Correo DANIA
21 de id.	Rápido CORCOVADO

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posible anticipación.

Dirigirse para informes á los Agentes generales en la Coruña,

EDUARDO DEL RIO Y C.<sup>a</sup>, Cantón pequeño, 9 y 10

LA CORUÑA

## FABRICACIÓN DE ALCOHOLES

VERMOUTH

## SIRO Y LUIS PALACIOS

## BODEGAS DE VINOS

Elaboración de tipos especiales para

todos los países del GLOBO

## Valdepeñas

Representante para Lugo y su provincia,

D. Roberto Santos.—Miño, 12

## Compañía Argentina DE LONDRES

Directamente para Buenos Aires, saldrá de este puerto el magnífico vapor de 10.000 toneladas

LA BLANCA, el día 8 de Diciembre

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

Viuda de H. Hervada, Real, 14

## CAFÉ MODERNO

Tome V. café del Moderno y se convencerá de su excelente calidad.

Plaza de la Constitución, núm. 6

—LUGO—

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros Reunidos

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

45 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de

PESETAS 134.683.972'49 céntimos

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Bacerra, 6, principal.—LUGO.

## LA CATALANA

Sociedad Española de seguros contra incendios, á prima fija

FUNDADA EN 1865

(Acordada su inscripción en el Registro de Empresas autorizadas por Real orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909)

GARANTÍAS

	Pesetas Cts.
CAPITAL SOCIAL	5.000.000 —
RESERVAS	1.500.000 —
PRIMAS ANUALES DEL ÚLTIMO EJERCICIO	1.000.000 —
SINIESTROS SATISFECHOS	1.162.966 33
	2.418.573 12
	14.015.388 32

Domicilio social:

BARCELONA.—Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624

Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 14 de Marzo de 1911

Sub-Comisión principal en Galicia: ALFREDO DE LA FUENTE Riego de Agua

19 al 23.—LA CORUÑA

Agente en Lugo: DON ROBERTO PEDROSA PÉREZ

Representaciones y Agencias en toda la Región gallega

## BAZAR INGLÉS

Real, 98.—CORUÑA

Es el preferido por la excelencia de sus artículos y porque no hay competencia posible á sus precios.

Completo y variado surtido en quincalla, camas de hierro y madera, batería de cocina, cristalería, cocinas de hierro, baúles finos de camarote, maletas, objetos de fantasía para regalos, perfumería selecta y, en fin, cuanto se precisa en una casa.

Magníficos estuches neceser para Caballero y Señora, de 15 á 150 pesetas uno. CALZADO garantizado y á precios increíbles. Desde cinco pesetas zapatos para señora, todo suela y tacón alto ó bajo. Desde 10 pesetas, de piel Oscanía para Caballero. Boscál de goma á 23 pesetas. Variado surtido en zapatitos piel, para niño, forma polaca imitacional. DONGLA, hasta diez pesetas. Todo cosido y clavado á elegir.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes. . . . .	una peseta.
Fuera, un trimestre. . . . .	4 »
Idem, un año. . . . .	16 »
Ultramar y extranjero. . . . .	9 »

# EL PROGRESO

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS

Redacción, Administración é Imprenta de "EL PROGRESO"—Calle de Manuel Becerra, número 6.—LUGO

ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos á precios convencionales.

La correspondencia al Administrador No se devuelven los originales.